

bản tin *Hợp Thoại*

Cộng Đoàn Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời, St. James Church, Giáo Phận Metuchen
145 Grove Street, Woodbridge, NJ 07095

Tháng 05 Năm 2012

Linh Mục Quản Nhiệm:
Phêrô Trần Việt Hùng
(732) 372-3839

Email: peterhungtran@gmail.com
<http://www.cdmetuchen.org>

Chương Trình Mục Vụ

- † Thánh Lễ: 3:00 PM
- † Đọc Kinh: 2:30 PM
- † Hòa Giải: 2:30 PM
- † Rửa Tội: 2:30 PM

Chúa Nhật thứ hai mỗi tháng
† Hôn Phối: Xin liên lạc trực tiếp với Cha Quản Nhiệm một năm trước ngày cưới.
† Thăm Bệnh Nhân:
Liên lạc anh Tài (732) 662-4218

Chủ Tịch:

Anh Thi Anh Tài
(732) 662-4218

Tôn Vương Đức Mẹ:

Anh Phan An
(732) 662-7076

Ca Đoàn:

Chị Trần Ngọc Long
(908) 769-1049

Hội Các Bà Mẹ:

Bà Nguyễn Thị Nhung
(732) 582-6302

Legio Mariae:

Anh Hoàng Hóa
(732) 494-6872

Tông Đồ Fatima:

Anh Phạm Văn Hoạt
(732) 549-4010

Đồng Hành Dẫn Thân:

Chị Bùi Ngọc Oanh
(732) 937-9307

Muối Đát:

Em Monica Thi
(732) 662-4218

Lớp Việt Ngữ:

Chị Lê Tuyết
(908) 251-5389

Lớp Giáo Lý:

Chị Bùi Ngọc Oanh
(732) 937-9307

10/6/2012 - Chuyển Về Nhà Thờ Mới



Như đã thông báo, để đáp ứng những nhu cầu sinh hoạt và phát triển của Cộng Đoàn, Giáo Phận Metuchen đã quan tâm, hỗ trợ, và sắp xếp cho Cộng Đoàn chúng ta di chuyển về nhà thờ Our Lady of Czestochowa, tại vùng South Plainfield ở địa chỉ:

Our Lady of Czestochowa
120 Kosciuszko Ave.
South Plainfield, NJ 07080

Lịch trình di chuyển về nhà thờ mới của Cộng Đoàn được sắp xếp như sau:

- † Thánh lễ cuối cùng của Cộng Đoàn tại nhà thờ St. James là Chúa Nhật ngày 3/6/2012.
- † Thánh lễ đầu tiên của Cộng Đoàn tại nhà thờ mới, Our Lady of Czestochowa, sẽ vào Chúa Nhật ngày 10/6/2012 lúc 12 giờ 30 trưa.



13/5/2012 - Ngày Lễ Hiền Mẫu - Thánh Lễ Giới Trẻ

Như thường lệ hằng năm, Cộng Đoàn sẽ có một thánh lễ đặc biệt dành cho giới trẻ vào ngày Lễ Hiền Mẫu (Mother's Day) sắp đến. Đây là dịp để tạo cơ hội cho các em có dịp bày tỏ lòng biết ơn đối với công ơn sinh thành và dưỡng dục của những người mẹ. Trong thánh lễ các em sẽ phụ trách các phần phụng vụ, đàn và thánh ca với những bài hát tiếng Anh và tiếng Việt. Trong các tuần qua các em đã bỏ nhiều thời gian và công sức tập luyện để chuẩn bị cho thánh lễ đặc biệt này. Kính mời quý phụ huynh tham dự để khích lệ tinh thần của các em.

20/5/2012 - Xưng Tội Rước Lễ Lần Đầu

Sau khi đã hoàn tất các lớp giáo lý vỡ lòng dưới sự hướng dẫn của các giáo lý viên trong Ban Giáo Lý, các em trong lớp Xưng Tội Rước Lễ Lần Đầu sẽ được nhận lãnh Bí tích Giải Tội và rước lễ lần đầu trong thời gian tới.

- † Hai em sẽ được nhận bí tích Giải tội và rước lễ lần đầu vào Chúa Nhật 20/5/12 tại nhà thờ St. James.
- † Các em còn lại sẽ được nhận bí tích Giải tội và rước lễ lần đầu cùng với các em nhận bí tích Thêm Sức vào Chúa Nhật 17/06/12.

20/5/2012 - Bế Giảng Lớp Việt Ngữ

Sau một năm học dưới sự hướng dẫn của các thầy cô giáo trong ban Việt Ngữ, các lớp Việt Ngữ tại St. James niên khóa 2011-2012 sẽ làm lễ mãn khóa vào Chúa Nhật 20/5/2012. Xin các phụ huynh cộng tác với các thầy cô giáo để chuẩn bị ngày lễ mãn khóa cho các em được tốt đẹp. Các lớp Việt Ngữ niên học 2012-2013 sẽ được bắt đầu lại vào đầu tháng 09 năm 2012.

Chương Trình Tôn Vương Đức Mẹ

Chương trình tôn vương Đức Mẹ tại gia đình của Cộng Đoàn vào mỗi thứ bảy lúc 07 giờ 30 tối vẫn được duy trì như thường lệ. Tuy nhiên các tuần trong tháng 5 - tháng Hoa Kính Đức Mẹ - vẫn còn trống. Gia đình nào muốn rước Đức Mẹ xin đăng ký với ông An hoặc đăng ký online tại website của Cộng Đoàn ở địa chỉ <http://tonvuong.cdmetuchen.org>.

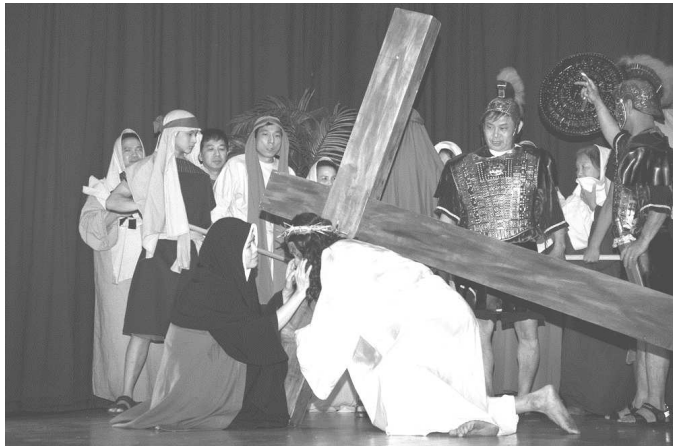
Tuần Thánh Và Phục Sinh 2012



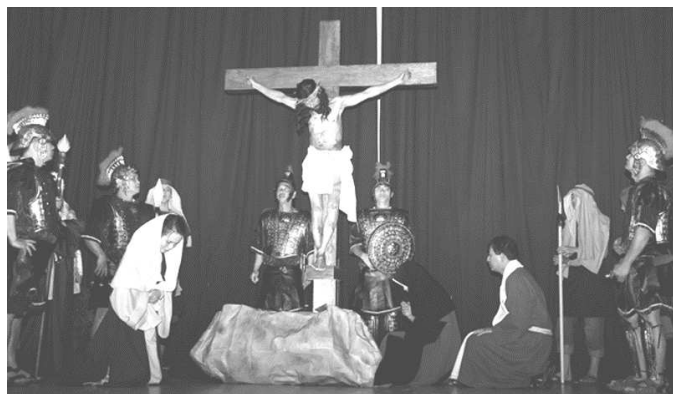
Sau 40 đêm ngày hy sinh hãm mình và chuẩn bị tâm hồn qua những khóa tĩnh tâm và bí tích Hòa giải, Cộng Đoàn đã bước vào Tuần Thánh với Chúa Nhật Lễ Lá, với những nghi thức làm phép lá và rước lá đi quanh khuôn viên nhà thờ. Vào thứ Năm tuần Thánh, như thông lệ hàng năm Cộng Đoàn đã tham dự Thánh Lễ Tiệc Ly chung với giáo xứ St. James vào lúc 7:30 tối. Cộng Đoàn đã cùng tham gia các nghi thức Phụng vụ cũng như nghi thức rửa chân chung với giáo xứ St. James và Ca Đoàn cũng đã tham gia hát thánh ca trong thánh lễ.

Vào thứ Sáu Tuần Thánh, để tưởng niệm cuộc thương khó của Chúa Giêsu Cộng Đoàn đã có phần diễn nguyện Chặng Đàng Thánh giá sống rất sống động nhưng thật trang nghiêm tại hội trường trường học. Mọi người đã có dịp cảm nghiệm lại những đau thương và nhục hình mà Chúa Giêsu đã phải chịu để cứu chuộc nhân loại. Cha Chánh xứ St. James, Đức ông Charlie, và các Cha Phó và cả thầy phó tế của giáo xứ St. James cũng đã đến tham dự phần diễn nguyện. Theo sau Chặng Đàng Thánh Giá sống là phần tôn kính

Thánh Giá và các nghi thức Phụng Vụ Thứ Sáu Tuần Thánh.



Cộng Đoàn đã kết thúc Tuần Thánh bằng đại lễ Phục Sinh trọng thể mừng Chúa sống lại, với bàn thờ được trang hoàng long lẫy và rất đông giáo dân trong và ngoài Cộng Đoàn đã đến tham dự. Sau Thánh Lễ Cộng Đoàn đã có một buổi tiệc mừng Chúa Phục Sinh tại hội trường nhà thờ với các món ăn Việt Nam và trò chơi bốc thăm lấy hên. Các em thiếu nhi cũng được các em Muối Đất hướng dẫn các trò chơi sinh hoạt thật vui nhộn.



Chia Buồn

† Ông Giuse Phan Ngọc Điền đã được Chúa gọi về ngày 15/04/2012 tại nhà thương Somerset Medical Center. Hưởng thọ 88 tuổi.

Cộng Đoàn xin chân thành chia buồn đến gia đình.

CN	Lễ Gia Đình	Đọc Sách	Giúp Lễ	Phòng Thánh	Phụng Viên Thánh Thể	Tôn Vương Đức Mẹ (Thứ 7)
13/05	Nguyễn Hoàng Anh	Quỳnh Mai	Theresa, Katelynn	Bác Đàn	Bà Khổng, Chị Lan, Anh Hiếu, Ông Thành, Bà Thu	Lê Văn Thụy
20/05	Nguyễn Hồng Nam & Tâm	Nguyễn Minh	Andrew, Michael	Hùng, Tuấn	Bác Đàn, Chị Hạnh, Bà Quân, Anh Hùng, Chị Hương	Tuấn Nguyễn
27/05	Nguyễn Hùng & Theresa	Nguyễn Mười	Hân, Trân	Quỳnh Mai	Bà Khổng, Chị Lan, Anh Hiếu, Ông Thành, Bà Thu	Còn trống
03/06	Nguyễn Hữu Nhơn	Nguyễn Nguyên	Andrew,	Phương	Bác Đàn, Chị Hạnh, Bà Quân, Anh Hùng, Chị Hương	Còn trống